

temelínky

Časopis Jaderné elektrárny Temelín

■ ročník XXII ■ 4 / 2014 ■ www.temelinky.cz



Nové rotory turbíny dorazily na Temelín
Tři poučné dny prožilo na jaderce 110 studentů
Osvětlený přechod zvýšil bezpečnost chodců
V Žimuticích se konečně dočkali
BLACKOUT



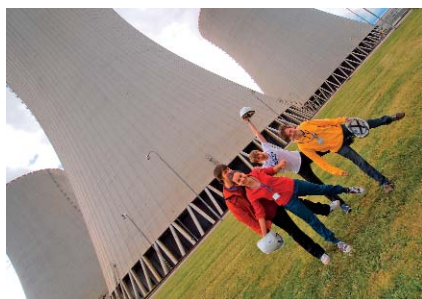
SKUPINA ČEZ

4 NOVÉ ROTORY TURBÍNY DORAZILY NA TEMELÍN



5 BĚŽÍ MODERNIZACE TURBÍNY

5 MŮJ NÁZOR NA DĚNÍ V ENERGETICE



6 TŘI POUČNÉ DNY PROŽILO NA JADERCE 110 STUDENTŮ

7 OSVĚTLENÝ PŘECHOD ZVÝŠÍ BEZPEČNOST CHODCŮ

8 TÁTO, MÁMO, SPORTUJEME

8 ŠERMÍŘI V ČÍČENICÍCH SE BILI O RUKU KRÁLOVNY

NAVŠTIVTE INFORMAČNÍ CENTRUM JE TEMELÍN

Otevírací doba: denně 9 - 16 hodin,
v červenci a srpnu 9 - 17:30 hodin

Informace: ČEZ, a.s., JE Temelín
Informační centrum, 373 05 Temelín

Telefon: +420 381 102 639

Fax: +420 381 104 900

E.mail: infocentrum.ete@cez.cz
www.cez.cz/temelin

NAPIŠTE NÁM

Posílejte nám dál své tipy na reportáže,
dotazy či zajímavé fotografie na adresu:
útvár Komunikace JE Temelín, Václav
Brom, 373 05 Temelín. Využít můžete
i adresu elektronické pošty:
vaclav.brom@cez.cz. Svůj námět můžete
zavolat přímo na telefon 381 102 415
nebo 606 352 518.

Václav Brom, šéfredaktor TEMELÍNEK

9 KNĚŽEKLADŠTÍ STRÁVILI VÍKEND S ENERGETIKY ČEZ



10 V HLUBOKÉ MYSLI NA ATLETICKÉ TALENTY

10 V ŽIMUTICÍCH SE KONEČNĚ DOČKALI

11 MYDLOVARSKÝM SE RODINNÝ VÝLET Povedl



12 SUVERÉNNÍ VIMPERK BEZ ZTRÁTY BODU

12 DOBROVOLNÍ HASIČI ÚTOČILI V PASEKÁCH NA LOUCE

13 MYSLIVCI Z TEMELÍNA BAVILI DOSPĚLÉ I DĚTI



14 Z 220 PLAVČÍKŮ UDĚLALO TEMELÍNSKÉ TVOŘENÍ LODNÍKY

14 DĚTI TANČILY ČESKOU BESEDU

15 SOUTĚŽÍME S EDOU A IDOU

TEMELÍNKY

vydává Jaderná elektrárna Temelín ze Skupiny ČEZ.
Adresa redakce: Jaderná elektrárna Temelín, útvár
Komunikace, 373 05 Temelín
Čtete i na www.temelinky.cz

Telefon: 381 102 415, fax: 381 102 828. Číslo ISSN:
0139-6382. Fotografie: Václav Brom, Pavel Šimák,
Bohumír Langmaier, Václav Pancer a archiv JE Temelín.



SLOVO ŘEDITELE

Vážení čtenáři,
skončil školní rok 2013/2014 a přišly letní prázdniny. Věřím, že na vysvědčeních měla drtivou převahu jednička s dvojkou, které jsou vizitkou toho, že se školáci učili zodpovědně a plnili vzorně školní povinnosti. A teď si mohou zaslouženě užívat dva měsíce volna. Pro nás dospělé jsou letní prázdniny každoročním organizačním cvičením, jak skloubit předlouhé žákovské volno s kratičkým nárokem na zaměstnaneckou dovolenou. Přemýšlíme tak o využití letních táborů, babiček, dědečků či možnostech příměstských táborů. Bývá to dřina, ale nakonec si letní prázdniny většinou užijí jak děti, tak dospělí.

U nás na elektrárně Temelín máme letní měsíce ještě náročnější. Prakticky od konce dubna do začátku září, s krátkou dvoutýdenní pauzou, realizujeme odstávku našich bloků pro výměnu paliva. Odstávku druhého bloku již máme úspěšně za sebou. Po 48 dnech (48,34) skončila v pátek 13. června ráno. Jak se zdá, tak nemusí být každý pátek třináctého vůbec špatným dnem, protože proti plánu se nám podařilo odstávku zkrátit o 16 hodin. V závěru června jsme zahájili odstávku prvního bloku, která bude tisícovku dodavatelů a pracovníků ČEZ zaměstnávat celé letní prázdniny. Oproti standardním odstávkám v ní budeme realizovat další technická opatření ze zátěžových testů EU. Především však provedeme unikátní výměnu nízkotlakých rotorů a olejových systémů turbíny. Tato modernizace nám technicky připraví turbogenerátor na další desítky let provozu a současně bude zvýšen jeho výkon na úroveň 1078 MWe. Každopádně nás tedy letos čeká hodně „horké“ odstávkové léto.

V obcích a městech kolem elektrárny Temelín se již naplno rozběhl Oranžový rok. Věřím, že jste již některou ze 416 připravených kulturních, sportovních a společenských akcí stačili také navštívit. Jestli ne, tak neváhejte a využijte bohatý prázdninový program Oranžového roku. Nadšeným pořadatelům z obcí či spolků uděláte radost. A často můžete spojit příjemné s užitečným. Co se třeba na víkendovou akci do sousedního města nebo vsi rozjet na kole? Berte to jako letní tip. Přeji vám krásné prázdniny.

Miloš Štěpanovský, ředitel JE Temelín

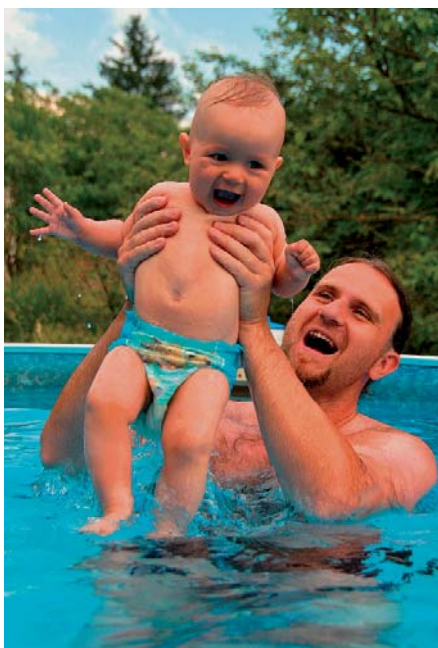
FOTOPŘEHLÍDKA

Ted' si užijte léto!

Další téma vyhlásíme v letním srpnovém dvojčísle Temelínek.

Tradiční přehlídka fotografií čtenářů Temelínek pokračovala posledním předletním kolem 2014, které mělo téma „**Pohled jarní a letní**“.

Děkujeme vám za všechny fotografie, které posíláte. V tomto čísle Temelínek vyhlášíme krátkou dovolenou a další téma vyhlásíme v letním dvojčísle, které připravíme na srpen. Přejeme vám krásné léto. A fotky, určité se vám povedené snímky budou hodit v dalších kolech naší čtenářské soutěže.



Petr Buneš, Vesce

Ačkoliv osobně si v letních vedrech právě nelibují, všechny děti si určitě moc užívají sluníčka a možnosti, které jim pobyt venku v horkém počasí nabízí.



Roman Lukáš, Dřiteň

Barunka v lipové aleji



Jitka Hubková, Týn nad Vltavou

Fotografií zachycují synovo pojetí univerzálnosti našeho koně. Tentokrát jako skokanský můstek ve vodě.



Marie Dědičová, Hosty-Dobrný

Na letních loukách je často k zhlédnutí okáč luční. Nerad se fotí, ale tento mi na chvíli počkal. Třeba se bude líbit i vám.



Ladislav Kubát, Týn nad Vltavou

Jarní únava. Ený zmošlo jaro. Ukazuje se, že spát se dá kdekoliv.

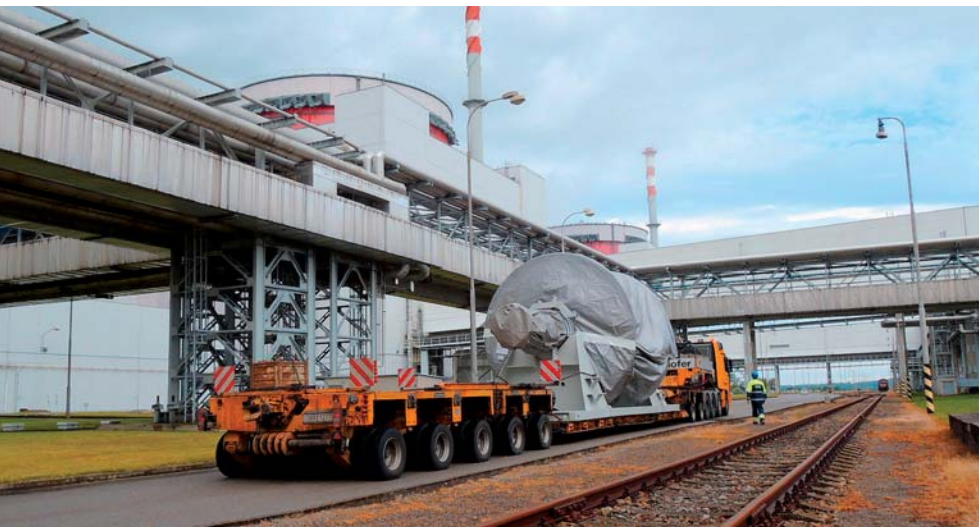


Jiří Vránek, Týn nad Vltavou

Takhle vypadá „žluté Česko“. Fotografie byla náhodně pořízena mezi Kardašovou Řečí a obcí Nitovice na mobilní telefon.

NOVÉ ROTORY TURBÍNY DORAZILY NA TEMELÍN

Čtyři a půl hodiny trvala přeprava skoro stotunového nízkotlakého rotoru z Plzně do Jaderné elektrárny Temelín. Nyní jsou již všechny tři nové rotory uloženy v areálu jihočeské elektrárny a připraveny na modernizaci turbíny prvního bloku elektrárny. Od září by temelínská jednička měla pracovat na výkonu 1078 MWe, tedy o dvě procenta vyšším než dosud.



Rotor na Temelín přivezla 35 metrů dlouhá souprava. Speciální návěs o nosnosti 100 tun umožňoval převézt netradiční náklad vážící 93 tun. Vpředu i vzadu byl napojen na tahače, každý s výkonem šest set koňských sil. Díky osmi pohyblivým nápravám návěsu a oběma tahačům mohl kolos projet dokonce i pravoúhlé zatáčky.

Z výrobního závodu v Plzni vyrazila souprava provázená třemi doprovodnými vozidly večer v deset hodin. Dvě doprovodná vozidla jela před vlastním nákladem a zastavovala dopravu. Jinak speciální omezení dopravy nebyla potřeba. „Přeprava byla záměrně stanovena na noční hodiny, kdy je intenzita provozu mnohem nižší. Nejsložitějším místem byla samotná manipulace v areálu elektrárny a i s tím si naši řidiči dokázali poradit. Mnohdy rozhodovaly milimetry, ale to je u podobných přeprav běžné,“ vysvětloval Martin Tuháský, vedoucí přepravy z přepravní firmy HANYŠ. K maximální povolené rychlosti 80 km se souprava přiblížila málokdy. Na rovných úsecích většinou jela rychlostí kolem 70 km. Vzdálenost 165 kilometrů překonala bez komplikací za 4,5 hodiny.

Poslední kilometr za 45 minut

Na překonání kilometrové vzdálenosti od vjezdové brány do budovy strojovny bylo potřeba 45 minut. Při průjezdu nad obrubníky zvyšovala hydraulická náprava výšku návěsu nad povrchem o několik centime-

trů. V 8:15 hodin dorazila souprava na cílové místo. Dvacítka pracovníků začala připravovat vytažení rotoru na podlahu strojovny druhého bloku. Půl hodiny před polednem vyzdvihl portálový jeřáb 93 tun vážící náklad do patnácti metrů a rotor umístil na stanovené místo na strojovně. „Na druhém bloku zůstane rotor přechodně uskladněn přibližně dva měsíce. Na prvním bloku se nejprve musí demontovat původní díly. Poté co se tady uvolní místo, budeme moci modernizované díly převézt z „dvojek“ na „jedničku“ a instalovat na místo,“ popisuje průběh dalších manipulací Karel Šimek

■ Zrychlené video z cesty rotoru mezi Plzní a Temelínem a reportáž Jihočeské TV z transportu v areálu elektrárny najdete na www.temelinky.cz.

z Centrálního inženýringu společnosti ČEZ. Po uložení v turbíně se modernizované rotory budou pohybovat jen kolem své osy rychlostí padesát otáček za vteřinu a pomáhat vyrábět elektřinu pro pětinu České republiky.

Modernizace bude kompletně hotova v roce 2015

Výkonnější turbína se bude od září otáčet na prvním bloku Jaderné elektrárny Temelín. Energetici vymění tři nízkotlaké rotory včetně satorových částí a systém regulace turbíny. Díky tomu se zvýší výkon turbogenerátoru temelínské jedničky o dvě procenta, tedy o 22 MWe. „Přitom výkon reaktoru i spotřeba paliva zůstane stejná. Díky novým rotorům se lépe využije pára, která přichází na turbínu. Modernizace je tedy o lepším využití technologie v nejaderné části elektrárny,“ představuje přínosy nových rotorů ředitel JE Temelín Miloš Štěpanovský. Efektivnější provoz umožní ročně vyprodukovat až 340 milionů kWh elektřiny, což odpovídá spotřebě přibližně stovky tisíc českých domácností. Přitom se nemusí spálit 300 tisíc tun hnědého uhlí a do ovzduší vypustit 250 tisíc tun CO₂. Ještě letos dodá plzeňská Doosan Škoda Power nové díly pro druhý blok, který modernizací projde v příštím roce. Výměnu rotorů plzeňská firma připravuje od roku 2010. „Nový způsob lopatkování je použit na elektrárně v Počeradech a na projektech v Turecku a Belgii. S rotory této koncepce tak máme už i praktické zkušenosti,“ říká Luboš Prchlík, ředitel Výzkumu a vývoje ve společnosti Doosan Škoda Power.

Marek Sviták



BĚŽÍ MODERNIZACE TURBÍNY

V pátek 13. června v 5:16 hodin připojil provozní personál turbogenerátor druhého bloku k energetické síti. Skončila tak odstávka, která trvala 48,34 dní, tedy o 16 hodin méně než byl plán. Energetici během ní vyměnili čtvrtinu paliva, instalovali nový rotor generátoru a doplnili jedenáctý způsob elektrického napájení. Na prvním bloku začala dvouměsíční odstávka pro výměnu paliva 28. června.

Harmonogram odstávky obsahoval celkem deset tisíc činností, do jejichž realizace se zapojila tisícovka pracovníků dodavatelů i ČEZ. I proto je odstávka pro temelínské techniky období, kdy jeden z bloků nevyrábí elektřinu, složitější než běžný provoz. „Oproti standardním odstávkám jsme navíc realizovali opatření ze zátěžových testů a měnili rotor generátoru. Jsem rád, že odstávku jsme bezpečně zvládli v plánovaném termínu. Teď doladíme letní odstávku prvního bloku. V ní nás čeká unikátní výměna nízkotlakých dílů a olejových systémů turbíny,“ uvedl k odstávkám Miloš Štěpanovský, ředitel JE Temelín Skupiny ČEZ. Mezi důležité práce patřil i přesun dvou kontejnerů s palivem do skladu použitého paliva. Každý obsahoval 19 použitých palivových souborů, které byly do kontejneru umístěny po několika letech chlazení v ba-

zenu vedle reaktoru. Ve skladu kontejnery obsadily patnáctou a šestnáctou pozici z celkových 152 míst (kapacita na 30 let provozu dvou bloků Temelína). První kontejner byl do skladu zavezen v roce 2010. V rámci přípravy na modernizaci turbíny byl vyměněn rotor generátoru. Vlastní modernizace pak turbínu druhého bloku čeká v příštím roce. Loni byl rotor generátoru vyměněn na prvním bloku. Došlo i na opatření plynoucí ze zátěžových testů EU. Během odstávky elektrárna rozšířila možnosti záložního elektrického napájení. Na stávající systémy elektrárny byl napojen seismicky odolný záložní dieselgenerátor, který představuje už jedenáctou možnost zajištění elektrického napájení. Stejně posílení čeká v létě také temelínskou jedničku.

Marek Sviták



MŮJ NÁZOR NA DĚNÍ V ENERGETICE

Petr Nejedlý, specialista elektro útvaru Výstavba jaderných elektráren ČEZ

V minulých dnech jsem v německém tisku zaznamenal diskuzi o plánech zemských vlád na rozšiřování hnědouhelných povrchových dolů. Naši západní sousedé vzhledem k vhodným přírodním a klimatickým podmínkám kladou silný důraz na rozvoj obnovitelných zdrojů (OZE). Velká očekávání jsou především vkládána do rozšiřování výstavby větrných elektráren na severním mořském pobřeží. S ohledem na oficiální vládní politiku legislativní a ekonomické podpory rozvoje OZE se již po léta stává otázka budoucí těžby hnědého uhlí předmětem ostrých polemik na téma, zda země bude ještě uhelné elektrárny vůbec potřebovat, případně v jakém rozsahu by mělo být uhlí zastoupeno v budoucím „zeleném“ energetickém mixu. Stanoviska dotčených spolkových zemí k této otázce se postupně vyjasňují. Počátkem června schválil po sedmiletém projednávání zvláštní výbor pro těžbu hnědého uhlí spolkové země Braniborsko rozšíření povrchového dolu Welzow-Süd na hranici se Saskem o novou těžební zónu v rozsahu 1900 hektarů. Po kladném vyjádření výboru lze v průběhu léta očekávat



souhlasné vyjádření zemské vlády v Postupimi. To uvede do pohybu administrativní proces, jehož výstupem může být přesídlení stovek obyvatel okolních obcí. O rozšíření dolu dlouhodobě usiluje energetický koncern Vattenfall, který plánuje z lokality

vytěžit 200 milionů tun hnědého uhlí, především pro výrobu elektřiny v elektrárně Schwarze Pumpe.

Obdobné diskuze jako v Braniborsku probíhají i v dalších spolkových zemích. V Severním Porýní – Vestfálsku probíhá již od roku 2006 rozšiřování dolu Garzweiler (elektrárny Frimmersdorf a Neurath), ovšem letos v březnu zemská vláda částečně omezila rozlohu plánovaného území vyhrazeného pro rozšiřování těžby, čímž fakticky omezila provoz dolu do roku 2030. Kladné stanovisko v březnu sdělila vláda spolkové země Sasko, která i přes řadu protestů občanských sdružení odsouhlasila rozšíření dolu Nochten (elektrárna Boxberg).

Jak je vidět z uvedených informací, tak i přes ohromný nástup OZE v posledních patnácti letech musí i v Německu řešit s dotčenými obcemi problematiku rozšiřování územních limitů pro těžbu hnědého uhlí.

Další názory na energetiku naleznete na blogu autora:
www.Nejedly.blog.idnes.cz

TŘI POUČNÉ DNY PROŽILO NA JADERCE 110 STUDENTŮ

Během tří kol 7. Jaderné maturity na elektrárně Temelín, která proběhla v dubnu, květnu a červnu, získalo 110 středoškoláků z třiceti dvou škol z celé ČR maturitní absolventský diplom. Studenty doprovázelo i 11 učitelů. V třídením programu studenti absolvovali odborné přednášky, prohlédli si strojnou elektrárny i 155 metrů vysoké chladicí věže. Zaujal je i simulátor pro přípravu operátorů. Dostali se do havarijního řídicího střediska a Centra praktické přípravy. Ani letos nechyběla přednáška předsedkyně Státního úřadu pro jadernou bezpečnost Dany Drábové k energetické koncepci ČR a aktuálnímu dění v jaderné energetice.

Závěrečný test vždy ukáže to, jak který student či studentka poslouchali při přednáškách či jak byli pozorní při prohlídce elektrárny Temelín. A student, který dosáhl nejvíce bodů, se kromě diplomu těší i z prestižního titulu „Král Jaderné maturity 2014“. V dubnovém kole to byl David Kunzl ze SPŠSE České Budějovice. „Na Jaderné maturitě jsem si doplnil své znalosti o technologii elektrárny. Nejvíce mě zaujaly přednášky o funkci a provozu obou bloků. Velice se mi tato akce líbila, doporučil bych jí všem, co mají zájem o elektrárnu i práci v ČEZ,“ říká David.

Květnové kolo ovládl Petr Král z Gymnázia Vlašim. „Protože se o tuto tematiku zajímám a chtěl bych pokračovat ve studiu fyziky, byla pro mě stáž přínosná. Dozvěděl jsem se mnoho nového, poznal zajímavé lidi a získal cenné zkušenosti. Měl jsem velkou radost, že při posledním dni jsem se mohl setkat i s předsedkyní Státního úřadu pro jadernou bezpečnost Danou Drábovou.“

V závěrečném červnovém kole byl v testu nejúspěšnější Petr Toman z Gymnázia Trhové Sviny. „Jaderná maturita mi dala spoustu nových informací a utvrdila mě v myšlence studovat na VUT v Brně obor

Strojní inženýrství. Zajímavá byla exkurze do samotné elektrárny. Nejvíce mne však zaujal simulátor blokové dozorny. Na temelínské elektrárně se mi líbilo a rád bych zde v budoucnu i pracoval.“

Václav Brom

BLACKOUT

Tento příběh vypráví o jednom černém dni, který by se mohl stát v brzké budoucnosti. Skutečnost, kterou budu popisovat, je noční můrou všech lidí, protože v dnešní době jsme závislí na elektřině, bez které nedokážeme přežít.

Tento den začal jako každý jiný. Byl mráz, sněžilo a já se jako každé ráno vydal po snídani do školy. Meteorologové varovali před sněhovými bouřemi. Zatím to vypadalo, že se zmýlili. Sněžení nebylo velké, ani nefoukal silný vítr. První hodina ve škole uplynula celkem rychle a už jsem se těšil na tělocvik. Po pár minutách strávených v tělocvičně se ozvalo silné zahřmění. Potom se zablesklo a byla tma. Učitelka uklidňovala: „Zůstaňte v klidu, za chvíli rozsvítí.“ Nejdříve jsme se všichni smáli a padaly sázky, za jak dlouho bude světlo. Michal vtipkoval: „Sázím stovku, že to neopraví a půjdeme domů.“ Adam mu na to řekl: „Uvidíš, že matiku stihneme.“ Po hodině v temné tělocvičně nás humor přešel. Byla nám zima. Nefungovala světla, nešlo topení, všude bylo ticho. Nikdo nevěděl, co se děje. Celá škola byla ve tmě. Počáteční radost, že se nebudeme učit, přešla v paniku. Žáci se báli vyjít ze tříd na chodbu. Ven jsme nemohli. Silné sněžení a velký mráz zablokovaly všechny východy z budovy. Hlavní dveře do školy byly zaváté a zamrzlé. K silnému sněžení se přidaly blesky. Celé město bylo v bílé tmě. Stále nic nefungovalo, dokonce ani telefon. Závěje sněhu se začaly zvětšovat. Škola se pro nás stala vězením. Panika byla stále větší a větší. Ozývaly se výkřiky: „Pomoc! Chci pryč! My tady umřeme!“ Někdo byl potichu, jiní brečeli, a někteří se snažili dostat ven. Prostředí se změnilo v boj o přežití. Ve tmě do sebe všichni vráželi, lidé padali ze schodů. Tvořili jsme skupinky, které se postupně zmenšovaly, až v nich



zůstali jen ti nejsilnější. Bojovalo se o jakékoliv teplé oblečení. Učitelé se nás snažili uklidnit. Naše třídní křičela: „Přestaňte!“ V tu chvíli se za ní objevil stín, který ji strhl na zem. Rychle jsme se přihnali k jejímu bezvládnému tělu a snažili jsme se vzít kousek z jejího oblečení. Už jsem to tu nevydržel. Rozbil jsem okno, ze kterého jsem vyskočil a utíkal pryč. Cestou jsem potkával zmrzlé lidi ležící bezvládně ve sněhu. Když jsem dorazil domů, nikdo tu nebyl. Křičel jsem: „Pomoc! Kde jste?“ Nikdo mi neodpověděl. Najednou jsem se ale probudil. Nade mnou stála matka, která mě budila jako každé ráno. Srdce mi tlouklo jako nikdy. Řekl jsem si: „Byl to jen sen.“ S velkou úlevou jsem si oddychl. Od té doby na něj neustále myslím a přeji si, abych ho nikdy nezažil.

Jaromír Valenta – 1. N - Gymnázium Česká a Olympijských nadějí, České Budějovice. Text vznikl po zhlédnutí divadelního představení Blackout v Jihočeském divadle.



OSVĚTLENÝ PŘECHOD ZVÝŠÍ BEZPEČNOST CHODCŮ

Lidé v místní části Jindřichova Hradce Horní Žďár, kteří denně přecházejí přes přechod v blízkosti autobusové zastávky, se mohou cítit bezpečněji. Přibýlo na něm totiž osvětlení za 300 tisíc korun, které díky úspěchu města v celostátní anketě zaplatila Nadace ČEZ. Přechod přes velmi vytiženou silnici získal takto financované osvětlení jako první v Jihočeském kraji. Letos se své realizace a otevření ještě dočkají přechody v Záhoří, Týně nad Vltavou, Volarech a ve Veselí nad Lužnicí. Celkem jich bude v celé ČR realizováno s přispěním Nadace ČEZ třicet pět.

Osvětlení přechodu, který vede přes průtah silnice I. třídy č. 34, spojující Jindřichův Hradec s Českými Budějovicemi, uvítal starosta Jindřichova Hradce Stanislav Mrvka. „Přechod v tomto frekventovaném místě byl první, kde jsme chtěli zvýšit bezpečnost místních obyvatel. Z našich statistik víme, že přibližně šedesát procent řidičů dodržuje rychlost, pětina ji překračuje do 20 kilometrů za hodinu. Jsou i takové extrémní, kdy třeba v noci jsou naměřené rychlosti kolem 120 kilometrů za hodinu. Věříme, že osvětlení přiměje i tyto řidiče dát nohu z plynu,“ uvedl. Hojně přechod využívají lidé cestou na nedalekou autobusovou zastávku a na dvě blízká fotbalová hřiště. Zařazení přechodu v Horním Žďáru mezi vítěze v Jihočeském kraji „posvětila“ odborná komise z řad krajských zástupců Dopravní policie a BESIP. Tuto volbu vysvětluje zástupce Dopravní policie Petr Kašpar: „Přechod vede přes velmi vytiženou silnici, kde řidiči často nedodržují předepsanou rychlost, a je důležité, aby si motoristi včas všimli chodce na okraji vozovky. Nainstalované osvětlení proto výrazně zvýší bezpečnost místních obyvatel.“

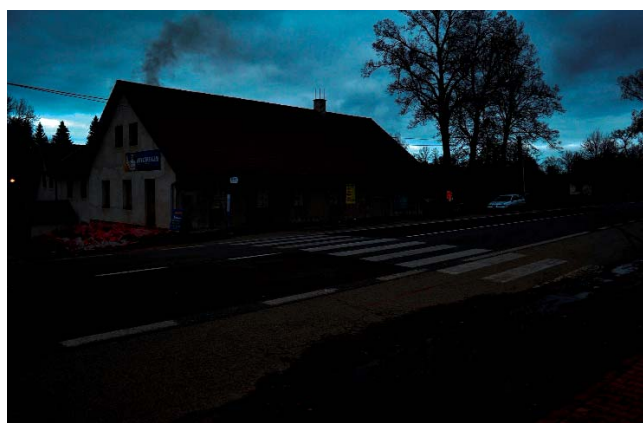
Cesta k osvětlení přechodů začala před rokem na jaře, kdy Dopravní policie a BESIP vytypovaly 70 nejnebezpečnějších přechodů v celé ČR. Veřejnost pak měla možnost rozhodnout svými hlasy, které z nominovaných přechodů dostanou prostřednictvím Nadace ČEZ osvětlení. „Loňský ročník se setkal s neuvěřitelným ohlasem. Do hlasování se zapojilo přes 100 tisíc lidí. Nebezpečných, nedostatečně osvětlených přechodů je bohužel v České republice stále hodně, proto jsme se rozhodli v nápravě tohoto stavu pokračovat i letos,“ říká Ondřej Šuch, manažer Nadace ČEZ. Obce mohly podávat žádosti o grant na osvětlení nebezpečných přechodů prostřednictvím jednoduchého webového formuláře ještě do 19. června. Maximální výše příspěvku byla 200 tisíc korun.

Václav Brom

■ Reportáž Jihočeské TV z otevření osvětleného bezpečného přechodu v Horním Žďáru najdete na www.temelinky.cz.

Další fakta k přechodům

- Přechody pro chodce jsou častým místem dopravních nehod s často tragickými následky. V roce 2013 se na přechodech událo 1 283 nehod, z toho 28 bylo smrtelných.
- Osmou nejtragičtější příčinou nehod zaviněných řidičem motorového vozidla bylo v loňském roce nedání přednosti chodci na vyznačeném přechodu. Z tohoto důvodu se stalo 957 nehod, při nichž zemřelo 23 chodců.
- Kvalitní osvětlení dokáže snížit počet střetů s chodci na přechodech až o 65 %.



Na horní fotografii je přechod v Horním Žďáru před provedením osvětlení. Na spodní fotografii vidíme současnou situaci s přehledným přechodem.



TÁTO, MÁMO, SPORTUJEME

Tak se letos jmenoval Den dětí v Dolním Bukovsku. Jeho hlavním cílem bylo rozhybat co největší množství dětí, ale i rodičů, kteří soutěžili se svými dětmi a získávali pro ně cenné body. To se povedlo, vždyť zasoutěžit si přišlo devadesát dětí.

Soutěžní dvojice vybíhaly postupně. Přitom mohly využít skákací hrad nebo si nechat namalovat na obličej pěkný obrázek. Některé úkoly byly spíše pro rodiče, například zdolávání překážkové dráhy s dítětem v kolečku nebo fyzicky náročné stanoviště s odkrýváním pexesa. Jiné byly více přízpůsobeny dětské šikovnosti. Všichni účastníci plnili úkoly s velkým elánem a na konci svého snažení byly děti odměněny malým balíčkem a mohly si vybrat cenu za svou snahu. Vše se podařilo především díky členům tělovýchovné jed-

noty, hasičů a městyse Dolní Bukovsko, kteří celou akci pro rodiče a děti organizovali. „Děk patří i pomoci ČEZ Jaderná elektrárna Temelín a sdružení SMO Bukovská voda, která zapůjčila skákací hrad. Odměnou všem pořadatelům byly spokojené obličeje dětí, unavení rodiče a víra, že vynaložená práce nebyla zbytečná a všichni si výborně užili příjemné, hravé odpoledne,“ shrnuje netradiční Den dětí Zdeňka Hanousková z Úřadu městyse Dolní Bukovsko.

Václav Brom



ŠERMÍŘI V ČÍČENICÍCH SE BILI O RUKU KRÁLOVNY

Den dětí v Číčenicích byl pro mladé i starší opět příjemně strávený. Létali dravci, bojovali šermíři, jezdilo se na koních, skákalo na trampolíně. Nechyběly ani výborné domácí koláčky.

Den dětí se opět konal jako součást akcí Oranžového roku 2014 za podpory JE Temelín Skupiny ČEZ, ve spolupráci s obcí Číčenice. Na fotbalové hřiště přišlo na 170 účastníků od těch nejmenších s rodiči, až po dědečky a babičky. Odpoledne zahájila šermířská skupina Vendetta ze Strakonice. „Z přítomných slečen byla jedna vybrána za královnu, o kterou se šermíři utkali v boji. Vyhrát však mohl jen jeden, kterého krá-



lovna odměnila bílou růží a přítomní velkým potleskem,“ říká starostka Číčenic Renata Regálová.

Letošní velkou atrakci představil domácí číčenický sokolník pan Staněk. Ten, zejména dětem, přivezl ukázat některé své miláčky - orla, sovu, poštolku a káně. Po učné povídání a ukázkou opeřených svěřenců pana Staňka všem přítomným vzala dech. Pořadatelky z Číčenického klubu připravily pro děti i různé soutěže, velkou trampolínu a jízdu na koních. A aby nekručelo v břiše, tak se mlsalo ovoce i napečené švestkové, meruňkové, rumové koláče a věnečky. „Tak zase za rok,“ zaznělo na závěr od spokojených účastníků.

Václav Brom





KNĚŽEKLADŠTÍ STRÁVILI VÍKEND S ENERGETIKY ČEZ

Polovinu víkendového přelomu května a června strávily tři desítky obyvatel Horních Kněžeklad na temelínské elektrárně. „Akci jsme nazvali Sportovní víkend s návštěvou elektrárny Temelín a zahrnovala sobotní návštěvu elektrárny Temelín a nedělní sportovní hry pro děti a dospělé. A podle ohlasů lidí to byl příjemný víkend s ČEZ,“ usmívá starosta Horních Kněžeklad Josef Drn.

Na cestu k Jaderné elektrárně Temelín se z Horních Kněžeklad po sobotním obědě vydalo 32 občanů obce. Ti měli objednanou exkurzi na infocentru a prohlídku strojovny. „Ještě nikdy jsem takový stroj na vlastní oči neviděl, a tak se těším,“ říká jeden z návštěvníků již při vstupu do autobusu. Podobné očekávání je téměř u všech. Ovšem několik účastníků již na elektrárně bylo, nebo dokonce pracovalo, takže jedou do prostředí již známého. Po výstupu z elektrárny nebyl zklamán nikdo. „Byl to

zajímavý zážitek a příjemně i poučně strávený den. A turbína? Opravdu je to ohromný stroj,“ říká zastupitelka obce Anna Jindrová.

V neděli se pak sešli malí i velcí ke sportovnímu odpoledni a společně si zařadili na hřišti ve Štipoklasech. „Myslím, že to byl příjemný víkend se Skupinou ČEZ, který proběhl v rámci našich akcí zařazených do programu Oranžový rok,“ konstatuje starosta obce.

Eva Tomšovicová



KALENDÁRIUM

ČERVENEC

- 04. 7. ■ Tradiční posezení občanů pod lipami s hudbou, Horní Kněžeklad;
- 05. 7. ■ Dechovkový festival Jehnědno 2014;
- 05. 7. ■ Memoriál pana Vaněčka – soutěž SDH, Březnice;
- 05. 7. ■ Nohejbalový turnaj „Pohár ředitele JE Temelín“, Chrástany;
- 05. 7. ■ Triatlon Tálín – 20. ročník, děti, dospělí, vozičkáři, Tálín;
- 05. 7. ■ Kulturní činnost pod věžemi, Kočín;
- 06. 7. ■ Pouťové fotbalové odpoledne, Temelín;
- 12. 7. ■ „Peťula cup 2014“, fotbalový turnaj, Březnice;
- 12. 7. ■ Posezení občanů na návsi, Chlumec;
- 19. 7. ■ Turnaj ve stolním tenisu se soutěží „v obíhání věží“, Chrástany;
- 19. 7. ■ Nohejbalový turnaj, Zvěrkovice;
- 20. 7. ■ Dřiteňské pouťové slavnosti, Dřiteň;
- 26. 7. ■ Koloběžková Grand Prix, Bechyně;
- 26. 7. ■ Poněšické slavnosti, Poněšice;
- 26. 7. ■ Turnaj v nohejbalu, 6. ročník, Hosty;
- 26. 7. ■ Svatoanenská pouť, Protivín;
- 27. 7. ■ Svatoanenská pouť, Protivín;
- 31. 7. ■ Fotbalový turnaj žáků „O pohár starosty D. Bukovska a ředitele JE Temelín“, sportovní areál Dolní Bukovsko.

SRPEN

- 02. 8. ■ Hasičský den v Albrechticích nad Vltavou;
- 02. 8. ■ ČEZ Neckyáda – místní klání na neckách, Březnice;
- 02. 8. ■ Setkání rodáků a 90 let založení SDH, KD Horní Bukovsko a návěs Dolní Bukovsko;
- 02. 8. ■ Noční hasičská soutěž, Zvěrkovice;
- 02. 8. ■ Žimutické slavnosti, Žimutice;
- 02. 8. ■ 6. ročník turnaje v nohejbalu trojic, Bečice;
- 03. 8. ■ Bechyňský festival dechových hudeb, Bechyně;
- 09. 8. ■ Zvěrkovická olympiáda, Zvěrkovice;
- 16. 8. ■ Hasičská soutěž okresu o putovní „Pohár Skupiny ČEZ“, Malešice;
- 16. 8. ■ Sraz seniorů, Hosty;
- 16. 8. ■ Setkání rodáků – oslavy 660 let vzniku obce, Modrá Hůrka;
- 16. 8. ■ ČEZ Noční soutěž Mydlovary – hasičská soutěž, hřiště Mydlovary;
- 16. 8. ■ Slavnosti mrkve ve Zlivi – 4. ročník, kul. program, soutěže, přehlídka, Zlív;
- 23. 8. ■ Ukončení léta, Bečice;
- 23. 8. ■ Setkání rodáků a 120 let založení SDH, hřiště a návěs Radonice;
- 23. 8. ■ Dětské rybářské závody – 3. ročník, Hosty;
- 23. 8. ■ TJ Sokol Chrástany – pouťový fotbal, Chrástany;
- 30. 8. ■ Memoriál Václava Drdy, Hodonice;
- 30. 8. ■ Oranžové loučení s prázdninami, Nákří.

Další program, i případné změny termínů konání akcí, najdete v kalendáriu na www.temelinky.cz.

V HLUBOKÉ MYSLI NA ATLETICKÉ TALENTY

Zbrusu nová atletická dráha, splňující nejpřísnější parametry, vznikla v areálu Základní školy v Hluboké nad Vltavou. S úpravou sportoviště zásadním způsobem pomohla Nadace ČEZ, která na ni prostřednictvím projektu Oranžová hřiště poskytla 750 tisíc korun, tedy více než polovinu z celkových nákladů.

„Škola má nové zateplené opláštění, je v nádherném areálu a teď má, kromě moderní tělocvičny a menších hřišť, i vysoce kvalitní atletickou dráhu, takže splňuje i ty nejnáročnější požadavky na zdravý pohyb žáků i rozvoj jejich atletických schopností,“ konstatuje ředitel ZŠ Hluboká nad Vltavou Jaroslav Schmieda. Už v minulosti přitom žáci z Hluboké posbírali řadu trofejí ze sportovních soutěží. Teď by měly, podle ředitele školy, další přibývat ještě rychleji. Klíčový byl pro rekonstrukci atletického zázemí příspěvek Nadace ČEZ, i proto se dnešního slavnostního otevření zúčastnil i ředitel elektrárny Temelín Miloš Štěpanovský. „Jde jen o jeden z příkladů toho, že ČEZ i Nadace ČEZ jsou nejen městům a obcím, ale i například školám v jižních Čechách dobrým sousedem. A osobně jsem nesmírně rád, že v tomto případě jde o hřiště. Cokoliv, co děti v dobrém smyslu vytáhne od počítačů, je nyní nesmírně důležité,“ konstatoval.

Atletická dráha tak začala sloužit jak žákům a zaměstnancům školy, tak také obyvatelům a návštěvníkům města. Ti tak mají, kromě výjimečné infrastruktury, další možnost k udržování a vylepšování kondice. „Naši



prioritou jsou samozřejmě žáci, ale každoročně zde máme třeba řadu sportovních soustředění, kluby a oddíly se zde často připravují na sezónu, z čehož profituje celé město. Nyní máme další zařízení, které jim můžeme především v odpoledních časech a o víkendech nabídnout,“ netají se spoko-

jeností starosta Hluboké nad Vltavou a senátor Tomáš Jirsa.

Petr Šuleř

■ Reportáž Jihočeské TV z otevření atletické dráhy na Hluboké nad Vltavou najdete na www.temelinky.cz.

V ŽIMUTICÍCH SE KONEČNĚ DOČKALI

Letošní Den dětí spojila obec Žimutice se slavnostním otevřením víceúčelového dětského hřiště. To vzniklo sto metrů od školy a budou to právě školáci a předškoláci, kteří ho využijí v dopoledních hodinách. Odpoledne bude sloužit široké veřejnosti. Vybudování areálu dosud stálo téměř 2,5 miliónu korun. „Z toho nám 950 tisíc na sportovní hřiště s umělým povrchem a realizaci bezpečné přístupové komunikace poskytla Nadace ČEZ. Bez této pomoci bychom tu dnes nestáli a neotevírali hřiště, které naší obci tolik chybělo,“ uvedl při otevření starosta Žimutic Zdeněk Šaléný.

V novém sportovním areálu tak Žimutičtí mají k dispozici sportovní hřiště s umělým povrchem. Na něm se dá hrát fotbal, tenis, basketbal, florbal, nohejbal či volejbal. Vedle něho je zatravněné mini fotbalové

hřiště s rozšířenou zelenou plochou, která bude také sloužit k tréninku i závodům hasičů. V areálu najdeme i moderní bezpečné hrací prvky pro děti. „Další dva až tři hrací prvky pro úplně nejmenší ještě přibudou,“



říká starosta. Před vstupem do areálu vzniklo parkoviště pro auta a areálem je veden chodník s lavičkami.

Nové sportovní možnosti pro školáky si pochvaluje ředitelka ZŠ Žimutice Milena Mikesková: „Na hřiště jsme se strašně moc těšili a budou ho využívat naši školáci i předškoláci, kterých letos máme dohromady 44. Budeme sem směřovat naše pohybové, taneční aktivity. Od dneška tak máme k dispozici krásnou plochu i pro míčové hry. Je to krása.“

První příležitost vyzkoušet nové hřiště si nechal ujít desetiletý Honzík Čecháček.

„Chci si zkusit florbal a především s kamarádem budeme využívat travnaté fotbalové hřiště. Chodíme si zakopat a tady to bude mnohem lepší.“

„Hřiště je moc a moc hezké. Chci si zkusit hlavně basketbal, který se mi líbí nejvíc,“ těší se jedenáctiletá Nikola Vrzáková.

„Projekt víceúčelového sportovního hřiště na tomto místě vznikl již v roce 2008, kdy zastupitelstvo schválilo nákup tohoto pozemku. V roce 2010 došlo ke změně územního plánu a začalo se hledat financování výstavby. V roce 2013 jsme uspěli u Nadace ČEZ, která nám v rámci projektu Oranžová hřiště odsouhlasila podporu ve výši



750 tisíc korun. Následně jsme u Nadace ČEZ uspěli s žádostí na vybudování bezpečné komunikace v tomto areálu a získali jsme dalších 200 tisíc korun. Bez této podpory bychom hřiště nedokázali realizovat, doplňuje starosta obce.

Nadace ČEZ již podpořila v celé České republice vznik 260 Oranžových hřišť. V jižních Čechách jich po uplynulém víkendu slouží již 46. „Podporu vzniku bezpečných

sportovních, dětských a víceúčelových hřišť stále považujeme za jednu z priorit Nadace ČEZ. Obci, kterým taková zařízení stále chybí a obrací se s žádostí o podporu na nás, je stále hodně,“ říká manažer Nadace ČEZ Ondřej Šuch.

Václav Brom

■ Video Bohumíra Langmaiera z otevření Oranžového hřiště v Žimuticích a další fotografie najdete na www.temelinky.cz.

MYDLOVARSKÝM SE RODINNÝ VÝLET POVEDL

Netradiční oslavu Dne dětí si v rámci projektu Oranžový rok 2014 naplánovali v obci Mydlovary. Letos vyrazil autobus s rodiči a dětmi na Vysoký Hrádek do Infocentra elektrárny Temelín a po prohlídce pokračoval do Týna nad Vltavou a Pořežan.

Na záměček dorazili Mydlovarští s předstihem, a tak si prohlédli okolí záměčku. Cesta je zavedla i k rybníčku v parku a děti se na chvíli staly ostrovy. Po této krátké procházce byl čas si projít Infocentrum Jaderné elektrárny Temelín. V kinosále, za pozornosti i těch nejmenších, byla na programu prezentace o využití jaderné energie. „V prostorách modelů jsme měli možnost vidět i lignit, mladé uhlí, které se v minulém století těžilo právě v okolí Mydlovar a spalovalo se zde v první tepelné elektrárně v Jihočeském kraji. A měli jsme i to štěstí, že při odjezdu jsme viděli přípravu na svatební obřad v prostoru před záměčkem. A jak jsme se dozvěděli, tak šlo již o 55. svatbu u elektrárny Temelín,“ říká starosta Mydlovar Petr Ciglbauer. Následoval přesun do Týna nad Vltavou. Protože v týnském muzeu probíhá rekonstrukce, jako náhradní program si Mydlovarští vybrali návštěvu zemědělské farmy v Čihovicích. Výklad i prohlídka zvířat, dojníc, telat, koní a ovcí zaujala především

děti, neboť v obci Mydlovary žádné hospodářství není v provozu. Návštěvu farmy zakončili prohlídkou dřevěné kaple zasvěcené sv. Anežce české. „Tam nám pan Netík dokonce zahrál na varhany. Dřevěná kaple je originální a je to velmi pěkné místo k duchovnímu rozjímání,“ chválí si starosta.

Poslední zastávkou putování dětí a dospělých z Mydlovar byla prohlídka soukromého Muzea historických vozidel a zemědělské techniky v Pořežanech. Na zpáteční cestě si Mydlovarští prohlédli přehradu v Hněvkovicích, ze které čerpá elektrárna Temelín vodu pro svůj provoz. „A protože se na zpáteční cestě i zpívalo, tak si myslím, že výlet se vydařil a ČEZ Jaderné elektrárny Temelín patří naše poděkování za podporu projektu Oranžový rok 2014 v naší obci,“ říká na závěr velmi spokojený starosta Mydlovar.

Eva Tomšovicová



SUVERÉNNÍ VIMPERK BEZ ZTRÁTY BODU

Ve dvou základních kolech 21. Poháru Temelínky v kopané přípravce se ukázala dominance a fotbalová šikovnost týmu z Vimperku. Ten vyhrál všech sedm zápasů a s impozantním skóre 29:1 postoupil do zářijového finálového turnaje jako největší favorit na získání 21. Poháru Temelínky. Turnaj se hraje jako součást sportovního programu Oranžového roku s partnerem ČEZ JE Temelín.

Druhé kolo 21. Poháru Temelínky se za krásného fotbalového počasí odehrálo první čtvrtek v červnu na stadionu FK Olympie Týn. Finálové kolo o konečné umístění se v Týně uskuteční ve čtvrtek 11. září 2014. „Pohár Temelínky již získal mezi fotbalovými trenéry mládeže v kraji výborné jméno. Ti k nám do Týna přivezou šikovné mladé fotbalisty a na hře je to vidět. Letos zatím jasně dominuje Vimperk, ale finálový turnaj začíná od nuly a dobře víme, že Písek či Lokomotiva Budějovice se umějí na finále velmi dobře připravit. I proto čekám pěkné zápasy a dramatické zářijové vyvrcholení turnaje,“ přeje si místopředseda FK Olympie Týn Václav Otčenášek.

Teprve ve svém šestém turnajovém zápase vstřelili první branku domácí chlápci z Olympie. Pak proti FK Protivínu přidali ještě jednu a zažili obrovskou radost z prvního a jediného turnajového vítězství 2:1. Díky němu nakonec domácí fotbalisté Protivín přeskočili i v tabulce a skončili na sedmém místě. „Kluci se určitě snaží, ale díky tomu, že jsou o jeden až dva roky mladší než soupeři, tak fyzicky i fotbalově nestačí. Věřím, že v září dokážeme sehrát vyrovnané zápasy a znovu zažijeme i radost z ví-



tězství jako dneska s Protivínem,“ glosuje turnaj trenér domácí Olympie Pavel Vařil. „Fotbal v podání těchto mladých fotbalistů a fotbalistek mě baví. Je tam nadšení, zápal a u řady z nich už i fotbalový um. Letos hraje skvěle Vimperk, ale největším překvapením jsou pro mě mladí hráči z Dřítně, kteří se dostali do finálové čtyřky,“ říká Václav

Brom z energetické společnosti ČEZ. Do finálové čtyřky, která se utká o 1. - 4. místo, postoupily týmy TJ Šumavan Vimperk, FC Písek, TJ Lokomotiva ČB a TJ Dřítěň. Domácí tým FK Olympie Týn se utká s mužstvy TJ Tatran Lomnice, TJ Hradiště a FK Protivín o konečné 5. - 8. místo.

Eva Tomšovicová

DOBROVOLNÍ HASIČI ÚTOČILI V PASEKÁCH NA LOUCE

Týmy dobrovolných hasičů bojovaly na louce za obcí Paseky ve druhém kole soutěže O putovní pohár hasičů okresu Písek. Soutěžilo se v rámci projektu Oranžový rok 2014 v obci Paseky s podporou Jaderné elektrárny Temelín ze Skupiny ČEZ.

Domácí prostředí svědčilo paseckým ženám. Obsadily třetí místo (2. Jehnědno, 1. Krč). „V konkurenci deseti družstev jsme spokojené. Jeden náš čas byl dobrý. Druhý už tolik ne. Špatně se nám trefuje terč s malým otvorem, protože jedna proudnice rozprašuje,“ hodnotila velitelka Dagmar Klusáčková. „A taky nebylo příliš času na trénink, všechny se těžko scházíme. Každý má svoje aktivity, to platí i u chlapů. Tréno-

valy jsme po skupinkách, hlavně s novými členkami týmu. Jiné běží třetí čtvrtou sezonu,“ doplnila a zmínila také organizační starosti. „K pořádání soutěže musí být hlavně lidi, kteří jsou ochotní něco udělat ve svém volném čase. Na povinnosti zbývá zhruba desítky členů, to je jádro našeho sboru. Obávali jsme se počasí, to nám vyšlo. Došla limonáda, ale pivo ne. Hasiči se drží hesla pít až po soutěži.“





Sbor dobrovolných hasičů Paseky postavil na domácí louce dva týmy mužů. Obdiv skládalo béčko s jednašedesátiletým Stanislavem Kasou na koši. „Jsem furt u koše. Dneska jsme si vedli celkem dobře, čas 37 vteřin je solidní. Teď už jsme přece jen postarší a cvičíme pro zábavu, ale bývali jsme na prvním druhém místě v okrsku, vzpomínal a s hrdostí dodal, že k požárnímu sportu přivedl syna. Ten reprezentoval v A týmu Pasek. Samozřejmě u koše... Eva Čechová přijela z Písku povzbudit vnučku Martu Novákovou v sestavě Putimi. Sama u hasičů nikdy nebyla, ale atmosféru soutěže si pochvalovala. „Budu poctivě držet palce. Věřím, že poběží ve výborné formě,“ sledovala dění na startovní čáře. Putimské ženy obsadily páté místo. Více smůly měly jejich soupeřky ze Záboh.

„Nám se to moc nepovedlo kvůli chybě na rozdělovači. Nestihly jsme spojit béčko a vlítla nám tam voda. Družstvo jsme skládaly až včera, nebyly jsme v obvyklé sestavě. Naštvané na sebe nejsme, bereme to jako sport. Minule jsme byly druhé v Milenovicích, závahání z Pasek můžeme napravit v dalších pěti závodech pohárovky,“ rozpovídala se po neplatném pokusu Veronika Bláhová.

Požární útok O putovní pohár hasičů okresu Písek běhají také družstva v kategorii

Klasik. „Používají klasické mašiny, neupravené dvanáctky. Ty s vyšším obsahem motoru jsou v kategorii Open, což jsou silnější, rychlejší stroje,“ vysvětlila Dagmar Klusáková z Pasek.

Závod mužů ovládlo B-družstvo Krče před Milenovicemi a A-týmem Zbelítova. „Favorizoval jsem Milenovice, za ně závodí mladí kluci z družstva dorostenců, které se loni probojovalo na mistrovství republiky,“ přiznal Jiří Kvasnovský. Jako hlavní rozhodčí zaevidoval i neplatný pokus Křenovic.

„Klasická mašina dvanáctka, slušný čas, ale nechali košík v nádrži, nezůstal našroubovaný na savici. Komu se to jednou nepovede, může bodovou ztrátu dohnat, ale musí se zúčastnit všech sedmi kol.“ Celkové pořadí a držitele poháru určí až závěrečné kolo 30. srpna ve Skálách.

Václav Jahoda



MYSLIVCI Z TEMELÍNA BAVILI DOSPĚLÉ I DĚTI

Myslivci ze sdružení Temelín Háj, Týn Háj a Vysoký Hrádek Břeží bavili v prostoru bývalé hájovny „Pištorovina“ dospělé i děti, pro které připravili na druhou červnovou sobotu celodenní program spojený se střeleckou a kynologickou soutěží. Akci podpořila energetická společnost ČEZ v rámci aktivit Oranžového roku v okolí Jaderné elektrárny Temelín.



V pořadí sedmého ročníku Memoriálu hajného Ludvíka Pištory se u zrekonstruované lesní chaty, vzdálené jen pár set metrů od chladicích věží elektrárny, zúčastnily spolu s myslivci desítky obyvatel obcí z okolí Temelína. „Tato akce vznikla hlavně z důvodu utužování dobrých sousedských vztahů mezi našimi sdruženími a v současnosti patří díky podpoře Jaderné elektrárny Temelín a obce Temelín již tradičně na seznam našich pravidelných setkávání,“ uvedl předseda Mysliveckého sdružení Vysoký Hrádek Břeží Jaroslav Novotný. Mezi hlavní myslivecké disciplíny patřil opičí běh lesem, střelba ze vzduchovky na pohyblivý cíl. O své klání nepřišli ani lovečtí psi, kteří se utkali v norování lišky. Jistou kuriozitou byla na seznamu čtyřnohých soutěžících čtyřletá fena bišonka. Ta

musela být ale nakonec ze závodu vyloučena, protože se do cvičné nory, na jejímž konci byla, byt oddělena od psů, živá liška, odmítla přes intenzivní pobízení svou majitelkou vůbec vydat. „Soutěžit může kdokoli, už na první pohled je vidět, že ten bílý psík žádnému z myslivců nepatří,“ poznamenal Jaroslav Novotný.

„V našich obcích tak není často ani jediný víkend, kdy by se nic nedělo. Díky příspěvkům z projektu ČEZ s názvem Oranžový rok se daří místním spolkům pořádat obrovskou škálu akcí. To má samozřejmě pro obec nesmírný význam v tom, že lidé neleží na pohovce, ale snaží se vymýšlet různé programy, vzájemně se setkávají a bavit se,“ konstatoval Petr Macháček, starosta obce Temelín.

Petr Pokorný

Z 220 PLAVČÍKŮ UDĚLALO TEMELÍNSKÉ TVOŘENÍ LODNÍKY

Celkem 220 školáků ze šesti základních škol nastoupilo v polovině června na škuner kapitána Veverčáka, aby po splnění řady úkolů získalo glejt lodníků. Škuner přistál před Infocentrem elektrárny Temelín. „Námořnická akce vlastně byla třetím předprázdninovým tvořením, které společnost ČEZ připravila pro školáky z Týna nad Vltavou, Olešniku, Dřítně a Neznašova těsně před letními prázdninami. Tentokrát chyběla škola z Temelína, protože školáci si užívají ve škole v přírodě,“ upřesňuje vedoucí infocentra Jana Gribbinová.

Za krásného, slunečného počasí děti házely záchranný kruh, bojovaly v páce, řešily hlavolamy, chytaly ryby, učily se držet rovnováhu na rozbouraném moři, kreslily, vytvářely pirátské masky, ale udělaly si i krásné papírové růže. Za splnění úkolů si děti mohly vzít zlaté mince plné čokolády z pirátského pokladu a chvíli škuner sami kormidlovaly.

„Nejvíce se mi dneska líbila páka. Bojovala jsem s kamarádkou Terinkou a pravou i levou rukou jsem vyhrála. Je to asi proto, že chodím na karate. Líbilo se mi i lovení ryb. Chytla jsem tři a od kapitána jsem dostala tři zlatky,“ říká Šárka Uvírová, která přijela ze školy v Dřítně.

„Hodně se mi líbilo malování a udělal jsem pirátskou masku. Splnil jsem dobře všech sedm úkolů a od kapitána Veverčáka jsem dostal tři zlaté mince. Ale už jsem je snědl,“

usmívá se školák ze ZŠ Týn Malá Strana Prokop Hruška.

Školáky z Dřítně na škuner přivezl třídní učitel čtvrtáků Vladimír Zibura, který říká: „Dětem se tady na záměčku vždycky velmi líbí, protože si tu užijí velkou zábavu. Přitom se i dozvědí některé nové věci a především se nemusí učit. Závěr školního roku se snažíme u nás ve Dřítně vždy pojmout hravě. Příští týden jede náš první stupeň do českobudějovického Hopsária a poslední školní čtvrtek máme Sportovní olympiádu pro všechny žáky.“

S výkony plavčáků byl spokojený i kapitán Veverčák, který měl pro 220 plavčáků glejt s povýšením na lodníky. „Všichni plavčíci byli dneska šikovní. Rád je vezmu na palubu škuneru a projeď všechny oceány světa bez strachu, že se potopíme.“

Václav Brom



DĚTI TANČILY ČESKOU BESEDU

Nejen česká beseda, ale i další lidové tance v podání mladých tanečníků roztančily prostranství před záměčkem Vysoký Hrádek. Stalo se tak během vernisáže výstavy fotografií ukazujících život Sdružené obce Baráčníků Vitoraz z Týna nad Vltavou od roku 1927 do současnosti.

„Rozhodli jsme se uspořádat tuto výstavu fotografií mapujících historii Obce baráčnícké Vitoraz Týn nad Vltavou zde na záměčku Vysoký Hrádek jako veliké poděkování ČEZ Jaderné elektrárně Temelín za dlouholetou podporu našeho spolku. Bez této pomoci bychom se nemohli věnovat mladé generaci a v regionu udržovat

tradici, která v Týně sahá až do roku 1927, kdy Sdružená obec Baráčníků Vitoraz vznikla,“ uvedla při vernisáži výstavy historických i novodobých fotografií rychtářka Jaroslava Fialová. Zajímavá dobová výstava fotografií byla k vidění v prostorách Informačního centra elektrárny Temelín do konce června.

S dětskými tanečníky vystupovala i týnská gymnazistka Petra Šulcová, která ze souboru vyšla a nyní již taneční kroky učí mladší kamarády. „Líbí se mi, že společný tanec učí děti spolupráci, ale i to, jak se mají chovat a vystupovat na veřejnosti. Ve spolku se také hodně dozvíme i o historii a tradicích Vltavotýnska,“ říká studentka.

SOUTĚŽÍME S EDOU A IDOU



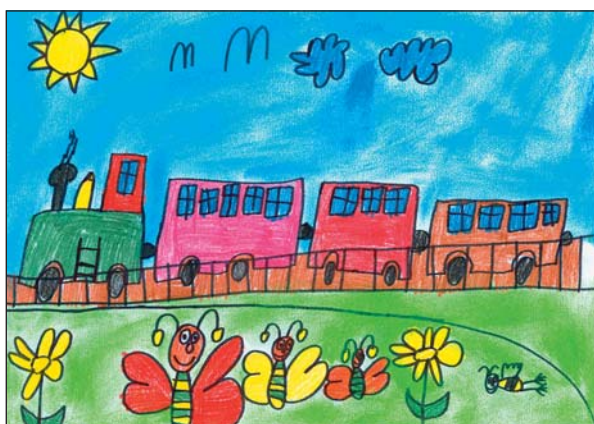
Kamarádi, přejeme vám krásné letní prázdniny.

Užijte si léto.

Odpocíňte si od školy.

Další kolo soutěže vyhlásíme v letním dvojčísle Temelínkem.

Lenka Křížková



Patrik Machart

„Děkujeme za obrázky a psaná přáníčka k tématu **„Na co se těším o letních prázdninách“**. Tak je to tady. Letní dvouměsíční prázdniny. Asi nejkrásnější část každého školního roku. My letos vyrážíme na řecký ostrov Sámos a týden prožijeme na břehu Lipna. Takže nejdříve koupačka a opalovačka u mořských vln a potom in-line brusle po břehu jihočeského moře. Věřím, že si také léto užijete a plni energie se pustíte do dalšího soutěžení. Téma vyhlásíme v letním dvojčísle Temelínkem v srpnu. Takže krásné prázdniny,“ přejí Eda a Ida.



EDA & IDA

Eda a Ida vyhlásují soutěž s Temelínkem



Nina Žaloudíková

Výherci z minulého kola

Téma soutěže „Na co se těším o letních prázdninách“ k nám přineslo krásný průřez prázdninové zábavy školáků. Desetiletý **Patrik Machart** ze ZŠ Logopedické Týn se těší, až pojede na výlet vlakem. Jeho mladší, osmiletý spolužák **Aleš Mošanský** se již nemůže dočkat, až vyrazí na houby. Osmiletá **Lenka Křížková** ze ZŠ Máj II se již vidí na břehu moře při zahraniční dovolené. Její spolužačka **Nina Žaloudíková** se naopak těší, až zdolá některý z horských vrcholů na Šumavě.



Aleš Mošanský



Prostor před zámečkem Vysoký Hrádek se rozsvítil bílými blůzkami a červenými sukničkami mladých týnských tanečnic. Spolkové kroje byly ozdobeny krásnými výšivkami. A bylo vidět, že i pro děti jsou chvíle v krojích svátečními. Zajímalo mě, jak náročné je takové kroje vyrobit. „Dá se říci, že pro mě již není problém lidový kroj vytvořit. Dělam to již dvanáct let a za tu dobu se podařilo vytvořit tým nadšenců schopných dělat výšivku či něco ušít. Problém jsou peníze, protože materiál na kroje je velmi drahý a některé speciální se těžko shánějí. I proto je potřeba volit kompromis tak, aby se kroj co nejvíce přiblížil historickému originálu, tak jak se dříve nosil,“ říká výrobce lidových krojů David Blažek, který již řadu let s týnskými baráčníky spolupracuje.

Václav Břom

■ Video Bohumíra Langmaiera z vernisáže výstavy vltavotýnských baráčníků si a další foto najdete na www.temelinky.cz.

VSTŘÍCNĚ VÁM POMŮŽEME V NESNÁZÍCH



ODPOUŠTÍME PLATBY ZÁKAZNÍKŮM POSTIŽENÝM PŘÍRODNÍ POHROMOU

Vaše energie je na prvním místě, proto pro vás stále zlepšujeme naše služby. Tak jako pomáháme při velkých kalamitách, hledáme vstřícná řešení, i když vás zaskočí nějaká osobní potíž.

Přesvědčte se na www.cez.cz/kodex.

